

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 2 (1995)
Heft: 19

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saniten

Veranstaltungskalender

1 SO 3 DI

KO **Jodlersonntag mit dem Heimatchörl**
Festhütte Amriswil

Chilbi-Konzert
Evang. Kirche, Gais, AR

TH **Mary '95**
Die brillante Travestie-Show mit Georg Preusse – Uraufführung
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

L'elisir d'amore
Oper von Gaetano Donizetti
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

TA **Transition und Aszmar**
Middle Eastern Jazzfolk und orientalischer Tanz
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

FI **Veillées d'armes, Teil 1**
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 19.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 21.15 Uhr

VO **Lebensraum Hecke**
öffentliche Führung mit Thom Roelly
Botanischer Garten, SG, 10.15/15.15 Uhr

DI **Talk im Theater**
Die Göttliche Kirmes
Stadtheater, SG, Foyer, 11.00 Uhr

Chilbi
Gais

2 MO

KA **Hauskehricht und Sperrgut**
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO **Loudon Wainright III**
Bissig-witziger Songwriter
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Duo Gato Zemma (Piano) und Suzanne Bertényi (Gesang)
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

Blues & Beer
mit Wojtek und seinen Gästen
Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon

DI **Chilbi**
Gais

KA **Hauskehricht und Sperrgut**
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO **Flying Pickets**
A-cappella-Pop
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jazz-Schule St.Gallen Event
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

TH **Die Roboffen**
Tilt-Rocktheater
Reithalle SG, 20.00 Uhr

König Richard III
Von William Shakespeare
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Mary '95
Die brillante Travestie-Show mit Georg Preusse
Uraufführung
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

LE **Peter-Paul Zahl**
liest aus seinem Jamaica-Krimi «Teufelsdroge Cannabis»
Buchhandlung Comedia, SG, 20.00 Uhr

4 MI

KA **Altpapier**
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO **Ja König Ja (D)**
Bezaubernde und wundersam-gesponnen zarte Melodien aus Hamburg
Herrmann (im Stollen am Mühlesteig 3), SG, 20.30 Uhr

Gambrinus-Quartett
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

Calvin Russell
König des Texas-Rock
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

TH **Die Roboffen**
Tilt-Rocktheater
Reithalle SG, 20.00 Uhr

West Side Story
Musical von Leonard Bernstein
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Mary '95
Die brillante Travestie-Show mit Georg Preusse
Uraufführung
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

Zboide, vom Löwenzahn bis in die Sterne
Visuelles, klangreiches Theater für alle ab 4 Jahren
TaKino, Schaan, FL, 16.00 Uhr

Cabaret 3ID - «Männerschau»
Szenische Collagen, die sich dem starken (?) Geschlechts annehmen
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

FI **Ab nach Tibet**
R: Herbert Achternbusch (D 1993)
KinoK SG, 20.30 Uhr

LE **Adolf Wölfl**
Texte und Bilder – Lesung mit Manuela Biedermann und Christoph Betulius vom Schauspielensemble des Stadttheaters
Museum im Lagerhaus, SG, 20.00 Uhr

VE **Seid umschlungen Schlingen**
25 Jahre Sisella, Sisal-Tapisserien und Sisal-Miniaturen
Textilmuseum SG, 17.30 Uhr

5 DO

KA **Hauskehricht und Sperrgut**
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO **Ja König Ja (D)**
Bezaubernde und wundersam-gesponnen zarte Melodien aus Hamburg
Widder, Winterthur

Big Light
Chaos, Altstätten

Podium Libre
für Jam Sessions
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

Live-Music
Big Ben Pub, Appenzell

Chor des I.P. Tschaikowsky Konservatoriums Kiew
geistliche und weltliche Chorwerke
Kath. Kirche St.Mauritius, Appenzell

TH **Aida**
Oper von Giuseppe Verdi
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Beowulf
Schauspiel mit Musik nach dem angelsächsischen Epos aus dem 8. Jahrhundert von Michael Bogdanov
Vaduzersaal, Schaan, FL, 20.00 Uhr

TA **El Señor del Tango**
Mit Juan Carlos Copes
Chössi Theater Bahnhof Lichtensteig, 21.30 Uhr

FI **Veillées d'armes, Teil 2**
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 20.30 Uhr

KA Kehrrechtabfuhr

LE Lesung
VE Vernissage

VO Vortrag
DI Diverses

TA Tanzvorführung
DP Disco, Party, Fest

FI Film
LE Lesung

KO Konzert
TH Theater

Festival of Drums in der Tonhalle St.Gallen

Heinz Lieb

**COSMIC
DRUMS**



- Vogelgespräche -

Bühnenbild +

Komposition	Heinz Lieb
Choreographie	Paula Lansley
Klangbilder	Carioca
Bewegung	Zenta Haerter
Licht	Rolf Derrer

Eine Multimedia-Performance

**Tonhalle St.Gallen
Freitag, 27. Oktober 1995
20 Uhr**

Eintritt: 35.-/30.-/25.-/20.-

**Veranstalter:
KALIEB**

Reinhard Flatischler

Airto Moreira (Brazil)
Milton Cardona (Puerto Rico/USA)
Zakir Hussain (India/USA)
Glen Velez (USA)
Valerie Naranjo (USA)
Wolfgang Puschnig (Austria)

**MEGA
DRUMS**

**Die grössten Perkussionisten
unserer Zeit erstmals
gemeinsam auf der Bühne**

**Tonhalle St.Gallen
Samstag, 28. Oktober 1995
20 Uhr**

Eintritt: 45.-/38.-/32.-/25.-

**Veranstalter:
Genossenschaft Migros St.Gallen**

Festivalpass für beide Konzerte: 70.-/60.-/50.-/40.-

Vorverkauf:

**Billettkasse Stadttheater St.Gallen, Museumstrasse 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 26 06 06, Telefax 071 26 06 07**

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Das Auge Gottes (Ex-DDR)
Nero's Dinner
Indie-Rock
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Wilde Date
Näheres erfährt man aus der Tagespresse
Sattelkammer, SG, 21.00 Uhr

Villy Lakatos Trio
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Dead End Cowboys
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

Ja König Ja (D)
Bezaubernde und wundersam-gesponnen zarte
Melodien aus Hamburg
Fass, Schaffhausen

Plus
Jazz-Rock
Remise Wil, 22.00 Uhr

Voice
Italo-Rock
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Reithalle SG, 20.00 Uhr

Die veritable Wirklichkeit
Parodie von Hans Zollikhofer
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Geheimnisse im Mandarinenzimmer
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Beowulf
Schauspiel mit Musik nach dem angelsächsi-
schen Epos aus dem 8. Jahrhundert von Mich-
ael Bogdanov
Vaduzersaal, Schaan, FL, 20.00 Uhr

DP Techno Party
Mit DJ Das Sausen & Hi Speed
Albani Winterthur, 22.00 Uhr

Tropical Night Dance Party
Alte Kaserne, Winterthur, 21.00 Uhr

FI Das Versprechen
R: Margarethe von Trotta (D 1994)
KinoK SG, 20.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 22.00 Uhr

7 SA

KO Musik im Grenzbereich
Klassik-Folklore-Freejazz
mit Bündner Kammerorchester, Ländlerkapel-
le Ils Fränzli da Tschlin, Freejazzensemble
und Werner Lüdi
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Cadavre Exquis
Hommage an Urs Blöchliger, Big Band für im-
provisierte Töne
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Benny Bailey Quintett
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Nine Below Zero
Bester Rhythem'n'Blues
White Bull
Progy Rebstein, 20.00 Uhr

Big Light
Funky-Soul-Dance-Groove
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

Ssassa
Ethno-Sound
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Delay - Plattentaufe
ABGESAGT!!
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Dead End Cowboys
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

Michel von Niederhäusern Quintett
Blues bis Funk
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

Katrina & the waves
Music like sunshine
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Dusty Road
Casino, Frauenfeld

**Chor des I.P. Tschairowsky
Konservatoriums Kiew**
geistliche und weltliche Chorwerke
kath. Kirche St. Fiden, SG, 20.00 Uhr

Schötze-Chörl
Mehrzweckgebäude, Stein, AR

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Reithalle SG, 20.00 Uhr

Die veritable Wirklichkeit
Parodie von Hans Zollikhofer
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Sturm & Wurm unterwegs
Von Thomas Ahrens
Stadttheater Foyer SG, 14.00 Uhr

Die Göttliche Kirmes
Oper von Per Noergard
Premiere
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

René Simon y la Iguana
Ritmo Caliente
Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

DP Oldie's Night
Mit DJ Rotscher
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

FI Ab nach Tibet
R: Herbert Achternbusch (D 1993)
KinoK SG, 19.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 21.15 Uhr

Leningrad Cowboys Meet Moses
R: Aki Kaurismaki (D/Fin 1994)
KinoK SG, 23.15 Uhr

DI Jugend-Forum Gonten
Unterhaltungsabend mit Musik und Theater
Turnhalle, Gonten

100 Jahre Viehzuchtgenossenschaft
Jubiläumsabend
Buchensaal, Speicher

Flohmarkt
Gallusplatz SG, ab 8.00 Uhr

Das Auge Gottes (Ex-DDR) haben wohl eines der abgefahrensten, ehrlichsten und dreckigsten deutschsprachigen Alben der Rockgeschichte eingespielt, machen den sogenannten Zeitgeist zur Scheisse von gestern und singen Texte, die vom Herzen des Hirns kommen, das zum Glück noch ein Stückchen höher hängt als der Arsch.
Freitag 6. 10., Graben-
halle SG, 20.30 Uhr
(Supporting Act Nero's
Dinner)



a'sfera

Auftragsdesign
Lampendesign
Möbeldesign

®

dee Entwurf Ausführung

KERN-HOERLER KUGELGASSE 10 CH 9000 ST.GALLEN

fon 071 231 461
fax 071 248 115



Englisch

Interessiert an fundierter und effizienter Englisch-Ausbildung?

- Anfängerkurse
- Vertiefungskurse
- Cambridge-Vorbereitung
- Fachsprach-Englisch
- Crash Courses

- Kleine Leistungsgruppen
- Systematischer Kursaufbau
- Abend- und Nachmittagskurse
- Cambridge-Abschlüsse in kürzester Zeit
- Kursbeginn 4 x pro Jahr:
Januar – April – August – Oktober

Verlangen Sie noch heute das Kursprogramm, und sichern Sie sich Ihren Platz an einem unserer Informationsanlässe!



Kaderschule AG

Lindenstrasse 139 Althardstrasse 70
9016 St.Gallen 8105 Regensdorf-Zürich

071-35 62 62 01-840 03 33



... 800'000 Musikartikel



Wer kann in der Ostschweizer Musikwelt
800'000 Mal von Auswahl sprechen?

800'000 Musikartikel auf 1000 Quadratmetern, vom **K**onzertflügel bis zur **S**tereoanlage, von der **G**itarrensaite bis zum **S**axophon und vom **S**ynthesizer bis zum **P**rofessional Studio-Equipment.

Im grössten und modernsten Musikhaus der Ostschweiz gibt es einfach alles für die 12 Töne der Tonleiter; gezupft, geschlagen und gestrichen.

Hinzu kommen die Tonträger-Abteilung für den Musikhörer, neu jetzt mit der **grössten Auswahl** der Ostschweiz, die Werkstätten und unsere Musikschule.

Und wenn Sie mehr über Instrumente, Literatur, Konzerte oder Unterricht wissen möchten:
Wir sind seit 1865 für Sie da.

Und anno 2005 erst recht.

Musik Hug

St.Gallen, Marktgasse / Spitalgasse 4, Telefon 071 / 22 43 53



Nationalgalerie (D).
Grunge-Pop.
Sänger Niels Frevert hat auf «Meskalin», dem vierten Opus von Nationalgalerie, Gefühlsfragen formuliert, die frei von Kitsch der Tragik im Leben die Romantik zurückgeben: «hey, hey, nichts ist o.k. / alles ist in Ordnung, wenn ich es will / mein, mein Leben als Tütensuppe mitten auf'm Ozean».
Freitag 13.10., Remise Wil, 22.00 Uhr

8 SO

KO Irish Folk Festival '95
«Woman in Motion»
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH L'elisir d'amore
Oper von Gaetano Donizetti
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 1 & 2
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
Matinée
KinoK SG, 11.00 Uhr

Das Versprechen
R: Margarethe von Trotta (D 1994)
KinoK SG, 19.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 21.15 Uhr

9 MO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Nine Below Zero
Rhythm'n'Blues der Ex-Gallagher Band
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Duo Gato Zemma (Piano) und Suzanne Bertényi (Gesang)
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

TH Antigone
Von Sophokles
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

10 DI

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Up With People
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jazz-Schule St.Gallen Event
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

TH Antigone
Von Sophokles
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

11 MI

KA Altpapier
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Gambrinus-Quartett
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Carol Fran & Clarence Hollimon
The Blues Live from the USA
Skihütte Oberwangen TG, 20.30 Uhr

Up With People
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH Coming Out Week mit Petra Förster
Fraucabaret (Dyke on Stage)
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Die Göttliche Kirmes
Oper von Per Noergard
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

FI Ab nach Tibet
R: Herbert Achternbusch (D 1993)
KinoK SG, 20.30 Uhr

VO Das menschliche Schicksal und seine Spuren im Gesicht
Referent: Paul Reinmann
Hotel Ekkehard, SG, 19.30 Uhr

12 DO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Nine Below Zero (GB)
Rock'n'Roll
Remise Wil, 22.00 Uhr

Podium Libre
für Jam Sessions
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 1
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 20.30 Uhr

13 FR

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Lazy Cowgirls (USA) & Support
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Nationalgalerie (D)
«Mein Leben: Eine Tütensuppe mitten auf dem Ozean», Grunge-Pop
Remise Wil, 22.00 Uhr

Zaxx
Blues-Rock
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

Perry Rose
Irischer Pop
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Monkey Makers
Rest. Kerze, Schaffhausen

Outside
Herbstfest
Unterwasser, 20.30 Uhr

Cross Road
Rock unter allen Umständen
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

DP Future-Sound by DJ Whitmoon & She DJ Edit
OZON, SG, ab 22.00 Uhr

FI Schwulen-Filmnacht
mit den Filmen «Priscilla – Queen of the Desert» und «Les nuits faures»
KinoK SG

Daten für den Veranstaltungskalender werden kostenlos publiziert. Senden Sie die Unterlagen Ihrer Veranstaltung an: Gögs Andrighetto Rotfarbstrasse 3 9213 Hauptwil Tel u. Fax 071/81 65 15



HERBERT ●

INTERCOIFFURE

TEL. 071 2244 86
OBERER GRABEN 12
CH -9000 ST. GALLEN



HEREINSPAZIERT!



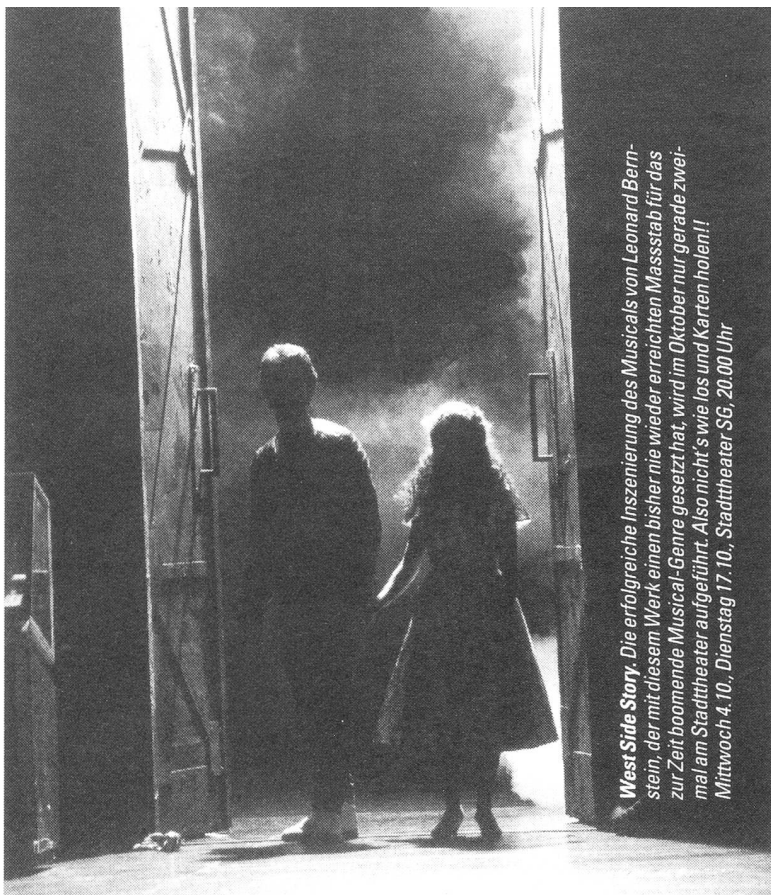
...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur
Möbel, Lampen, Vorhänge,
Accessoirs

Spisergasse 40
9000 St. Gallen
Telefon 071/22 61 85

MUSIC · FANCY THINGS · CLOTHES
KLANG UND KLEID
SCHWERTGASSE 7 AM MARKTPLATZ (SG)

NEU
IM KELLER:
Psychedelic Beat Garage 60's Sampler



*West Side Story. Die erfolgreiche Inszenierung des Musicals von Leonard Bernstein, der mit diesem Werk einen bisher nie wieder erreichten Massstab für das zur Zeit boomende Musical-Genre gesetzt hat, wird im Oktober nur gerade zweimal am Stadttheater aufgeführt. Also nicht so wie los und Karten holen!!
Mittwoch 4. 10., Dienstag 17. 10., Stadttheater SG, 20.00 Uhr*

14 SA

KO Starglow Energy
Erdiger Rock
Fabrigli Buchs, 20.00 Uhr

AΣON
Psychadelic-Crossover Band
OZON, SG, ab 22.00 Uhr

Billy Cobham (USA)
Der Stardummer!!
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

Bobo In White Wooden Houses
Elektrifizierte Chanteuse
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Coxswain
Plattentaufe
Kammgarn, Schaffhausen

Cross Road
Rock unter allen Umständen
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

Schötte-Chörli
Mehrzweckgebäude, Stein, AR

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

Kikerikiste
Von Paul
Stadttheater Foyer SG, 14.00 Uhr

Aida
Oper von Giuseppe Verdi
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

DP Techno Rave
Remise Wil, 22.00 Uhr

Latino-Night
Mit DJ Moni
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

Rock'n'Roll Club Rainbow
Tanzveranstaltung
Seeparksaal, Arbon

FI Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 19.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 21.15 Uhr

Leningrad Cowboys Meet Moses
R: Aki Kaurismaki (D/Fin 1994)
KinoK SG, 23.15 Uhr

15 SO

KO The Moody Marsden Band
Ex-Whitesnake-Gitarristen bluesen & rocken
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Kathi Mc Donald
Schweizerhaus, Mels

TH L'elisir d'amore
Oper von Gaetano Donizetti
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 2
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 19.00 Uhr

Ab nach Tibet
R: Herbert Achternbusch (D 1993)
KinoK SG, 21.15 Uhr

16 MO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Duo Gato Zemma (Piano) und Suzanne Bertényi (Gesang)
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

17 DI

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Jazz-Schule St.Gallen Event
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

TH West Side Story
Musical von Leonard Bernstein
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

18 MI

KA Altpapier
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Gambrinus-Quartett
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Giorgio Conte
Der Bruder von Paolo Conte ist ein nicht minder italienischer Cantautore
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

FI Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 20.30 Uhr

19 DO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Such A Surge
Hip-Hop als Struktur, Metal als Sound
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Eddie Gomez, Jack Wilkins, Andy Lüscher Trio
Jazzereignis erster Güte
Rest. Bären, Speicherschwendi, 20.00 Uhr

Podium Libre
für Jam Sessions
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

The Ray Pizzi Quartet
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

TUBA Opening
Mit James Gourlay, Roland Szeptali & Tamas Kelemen
Kundenhalle der Kantonalbank SG, 19.30 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Casino Herisau, 20.00 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 1
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 20.30 Uhr

LE Autorenlesung
organisiert durch Bodan AG Kreuzlingen
Zentrum Bären, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

**KULTUR
ONDEREM
BOMM**

*D*AS WERK.



WIR BEWAHREN ES.

FALKENSTEINSTRASSE 27
CH-9000 ST.GALLEN
TELEFON 071/65 25 25
TELEFAX 071/65 25 56



GALLUS TONSTUDIO

KOMPETENTE PARTNER
FÜR KLASSIKAUFNAHMEN

HERRMANN'S
Telefonnummer
071/23 13 40

Kompositionen: Fortunat Frölich/Domenic Janett

K a m m e r

Bündner Kammerorchester, Dirigent: Jan C. Schultz

O r c h e s t e r

Werner Lüdi, Freejazz-Saxophonist

F r e e j a z z

Ils Fränzlis da Tschlin

L ä n d l e r

Tonhalle St. Gallen

K a p e l l e

Samstag, 7. Oktober 1995, 20 Uhr

m u s i k i m

Eintritt: Fr. 32.-/26.-

g r e n z b e r e i c h

Vorverkauf: Musik Hug, Tourist Information, Bro Records

 **M-TOURNEE**
Kulturprozent Migros

20 FR

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Boss Hog (USA), Dwarfish (CH)
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Silvano Bazan Trio
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Corin Curschellas & the Recyclers
Different Pop
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

Little Texas
Country
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

TUBA Sinfonic
Mit dem Sinfonieorchester St. Gallen, Swiss
Pro Brass Quartet
Leitung: Roman Brogli, Solist: Walter Hilgers,
Weimar
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TUBA Jazz
Mit The Bohème Ragtime Jazzband, Budapest
Feat. Sam Pilafian
Hotel Ekkehard SG, 23.00 Uhr

Transit
Ostschweizer Hard-Rock
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Casino Herisau, 20.00 Uhr

Die Göttliche Kirmes
Oper von Per Noergard
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

DP Afro Reggae Dancehall Night
mit DJ Jason Jamil
OZON, SG, ab 22.00 Uhr

Disco
Mit DJ Jean-Pierre
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 2
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 20.00 Uhr

Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 22.15 Uhr

21 SA

KO Danilo Moccia Group
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Steff & Friends
Blues
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Michael Hill's Blues Mob
Big City Blues
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Laughing Hyenas (USA)
Pop-Rock
Remise Wil, 22.00 Uhr

TUBA Camerata I
Tuba Solo – Tuba Duett, Roland Szentpali und
Tamas Kelemen, Budapest
Tuba Quartett Luzern
Moderation: Jakob Knaus
Tonhalle SG, 16.00 - 18.00 Uhr

TUBA Camerata II
Steckar Tubapack, Paris
Akademika Quintett, Budapest
Swiss Pro Brass Quintett
Tuba Quartett Brummadza Budapest
Moderation: Jakob Knaus
Tonhalle SG, 20.00 - 22.00 Uhr

Kathi Mc Donald (USA)
Akustik-Blues unplugged
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

TH Die Roboffen
Tilt-Rocktheater
Casino Herisau, 20.00 Uhr

Das andere Gesicht
von Eveline Hasler
Uraufführung, für Erwachsene
Puppentheater SG, 20.15 Uhr

Kikerikiste
Von Paul
Stadtheater Foyer SG, 14.00 Uhr

König Richard III
Von William Shakespeare
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

Giger
Von Andreas Schertenleib
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

DP Disco
Mit DJ MB
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

FI 00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 19.00 Uhr

Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 21.00 Uhr

Leningrad Cowboys Meet Moses
R: Aki Kaurismäki (D/Fin 1994)
KinoK SG, 23.15 Uhr

22 SO

KO John Mooney
Contemporary Slide Guitar Blues
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Giant Ant Farm (USA)
KlezmerFolkPunk aus Los Angeles
Kulturladen im Jugendzentrum, Konstanz,
21.15 Uhr

TUBA Folklore
Stegreifgruppe Haslen
Moderation: Andreas Inauen
Tonhalle SG, 10.00 Uhr

TUBA Harmonic
Stadtmusik St. Gallen, Massed Band
(33 Tubisten)
Leitung: Albert Brunner
Tonhalle SG, 14.30 Uhr

TH L'elisir d'amore
Oper von Gaetano Donizetti
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

Carmen Jones
Amerikanisches Musical in der Originalsprache
Inszenierung: Anthony van Laast
Montfortsaal, Feldkirch, 20.00 Uhr

FI Veillées d'armes, Teil 1
R: Marcel Ophuls (F/D 1994)
KinoK SG, 19.00 Uhr

Veillées d'armes, Teil 2
KinoK SG, 21.15 Uhr

LE Albert Ostermaler
Der Träger des Lichtenstein Preises zur Förderung
junger Lyriker liest aus dem Gedichtband
«Herz Vers Sagen»
TaK, Schaan, FL, Foyer, 11.00 Uhr

DI Talk im Theater
Orpheus in der Unterwelt
Stadtheater SG, Foyer, 11.00 Uhr



Kathi Mc Donald (USA). Sie sang mit Ike & Tina Turner, für die Stones, war mit dabei bei der legendären Cocker-Tour «Mad Dogs And Englishmen» und in CD-Booklets von Elton John genauso zu entdecken wie live. Unterwegs ist sie mit ihrem zweiten Soloalbum «Save Your Breath». Sonntag 15.10., Schweizerhaus, Mels
Samstag 21.10., Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

**KULTUR
ONDEREM
BOMM**

23 MO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Duo Gato Zemba (Piano) und Suzanne Bertényi (Gesang)
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Collective Soul
Beseelter Grunge Rock
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Missa solemnis
mit dem Orchester und dem Chor Cantores Corde
Andreas-Kirche, Gossau, SG

TH Beowulf
Nach einem angelsächsischen Epos
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Silvia Jost
liest und spielt Texte und Szenen von Kurt Tucholsky
Gymnasium Friedberg, Aula, Gossau

VO Treuegebot-Treuebruch
Öffentl. Vortrag vom Psychotherapeut lic. phil.
Michael Péus-Meienberger
Psychologie und Mythologie eines Kernstücks
patriarchaler Ethik
Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

24 DI

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

**KO Einzel gewonnen – zusammen-
gesponnen**
Kammermusikensemble zusammengestellt
aus den Preisträgern der SBG-Wettbewerb
«Förderung junger Musiker»
Werke von Beethoven, Holliger, Veress,
Mozart
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Jazz-Schule St.Gallen Event
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Prager Sinfoniker
Leitung: Peter Altrichter
Werke von Haydn und Mozart
Vaduzersaal, FL, 20.00 Uhr

TH Beowulf
Nach einem angelsächsischen Epos
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

VO Schlaf – Schlafstörungen
Vortrag von Eva Berlinger
Katharinensaal, SG, 19.30 Uhr

DI Kinderkleiderbörse
Stadthof, Rorschacherberg



25 MI

KA Altpapier
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Gambrinus-Quartett
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr

Jazzkonzert
Hotel Kurhaus, Walzenhausen

Romantische Orgelmusik
mit Karl Raas
Kirche Linsebühl, SG, 20.00 Uhr

**TH Schweine und Blumen – Theater aus
M.A.R.I.A. Gugging**
Szenische Begegnung mit Text- und Bildwel-
ter der Künstler aus Gugging
Freies Theater M.A.R.I.A.
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Vom grosse und vom chline Bär
von Gerda Bächli, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30/16.00 Uhr

Erbse und Rübe
Kindertheater ZARAFINA
Rössli Mogelsberg, 14.00 Uhr

Duo Ingenuo
Kabarett-Duo der feinsten Sorte
Theater an der Grenze, Kreuzlingen, 20.15 Uhr

FI 00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter
R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 20.30 Uhr

VO Träume richtig deuten und verstehen
Referent: Dr. Beat Imhof
Hotel Ekkehard, SG, 19.30 Uhr

DI Art Performance
Bitzhalle, Bischofszell

Kinderkleiderbörse
Stadthof, Rorschacherberg

26 DO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO John Watts
Fischer-Z's Frontmann goes Solo
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Podium Libre
für Jam Sessions
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG,
21.00 Uhr



«Schweine und Blumen – Theater aus M.A.R.I.A. Gugging». Die Künstler aus Gugging sind schizophrene Patienten, die mit ihren Bildern und Gedichten mittlerweile breite Anerkennung gefunden haben. Das Theater M.A.R.I.A. zeigt eine szenische Begegnung mit diesen faszinierenden Texten in raffinierten Stimmungsräumen von Dodó Deér. Mittwoch 25.10., Grabenhalle SG, 20.30 Uhr, weitere Vorstellungen: 27./28.10, 20.30 Uhr; 29.10., 19.00 Uhr



Sina
Tonwerk, Schaffhausen

Outside
Neues Technikum, Buchs, 20.30 Uhr

Irene Schweizer
Kantonschule Trogen, AR

Giovane Quartetto Italiano
2. Kammermusik-Konzert
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH Wer zuletzt stirbt...
Komödie von Lorenz Keiser mit César Keiser
Gemeinschaftszentrum Psych. Klinik Münsterlingen, 20.00 Uhr

FI Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 20.30 Uhr

VE Leuchten und Lampen
Vernissage zu Lichtplanung – Hochformat
Gallus Zwicker, SG, 19.00 Uhr

27 FR

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Festival of Drums
Heinz Liebs «Cosmic-Drums»
Vogelgespräche
eine Multimedia-Performance
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Joel Reiff «Chameleon»
Klubschule Migros, SG, 20.00 Uhr

Span
Seit 20 Jahren in Sache Mundart unterwegs
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

The Fugitives (GB)
Soul un R&B
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

Housi Wittlin
Rest. Kerze, Schaffhausen

Romatische Orgelmusik
mit Jürg Brunner
anschliessend CD-Taufe
Kirche Linsebühl, SG, 19.30 Uhr

TH Schweine und Blumen – Theater aus M.A.R.I.A. Gugging
Szenische Begegnung mit Text- und Bildwelter der Künstler aus Gugging
Freies Theater M.A.R.I.A.
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Das andere Gesicht
von Eveline Hasler
für Erwachsene
Puppentheater SG, 20.15 Uhr

Magier Weekend
Club Ostschweizer Magier
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

König Richard III
Von William Shakespeare
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Das Spiel von Liebe und Zufall
Komödie von Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux
Gastspiel der Theatergastspiele Kempf
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

TA Tanztheater Somafoni
Seminar, Aula, Kreuzlingen, 20.15 Uhr

DP 80er Wave Party
mit She DJ Edit
OZON, SG, ab 22.00 Uhr

LUST-Disco für Lesben & Schwule
Zentrum zum Bären Kreuzlingen, 21.00 Uhr

Heavy-Disco
Mit DJK Christian & Michael
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

FI Das Versprechen
R: Margarethe von Trotta (D 1994)
KinoK SG, 20.00 Uhr

Leningrad Cowboys Meet Moses
R: Aki Kaurismaki (D/Fin 1994)
KinoK SG, 22.15 Uhr

VE Jubiläumsausstellung der Schule für Gestaltung
Überblick über die Arbeiten in den Grafiker- und Vorkursklassen
Katharinen, SG, 18.30 Uhr

DI Flohmarkt
Goliathgasse SG, ab 07.00 Uhr



markus peretti + urs menzi



holzwerkstatt
möbel und innenausbau

lettenstrasse 10

9008 st.gallen

fon: 071 / 24 72 22

fax: 071 / 24 72 86

holz von seiner schönsten Saite

Unsere Bücher

b e f l ü g e l n



Buchhandlung Ribaux

Vadianstrasse 8, 9001 St.Gallen

Tel. 071 · 22 16 60/61

Fax 071 · 22 16 88

Stadt St.Gallen
Energie-Beratung

”

Junge, attraktive Geige

sucht Liebhaber für

zärtliche

Streicheleinheiten bei

Kerzenlicht.

“



Wir vermitteln gerne.

St.Galler Stadtwerke, Energie-Beratung,
Schützengasse 4, 9000 St.Gallen, Tel. 071/21 58 23, Fax 071/21 58 19

28 SA

KO Festival of Drums

Mega Drums

Die grössten Perkussionisten unserer Zeit erstmals gemeinsam auf der Bühne: Reinhard Flatischler, Airito Moreira (Brasil), Milton Cardona (Puerto Rico/USA), Zakir Hussain (India/USA), Glen Velez (USA), Valerie Naranjo (USA), Wolfgang Puschnig (Austria)
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Paul Potlach

Wet Pork Ghoul Hop
anschl. Disco
Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

Bassax

Jazz
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Starglow Energy

Monumental-Rock like the seventies
Pferdestall-Bar, Wildhaus, 21.00 Uhr

Cucumber Forest

Hardcore
Remise Wil, 22.00 Uhr

Toubab

Afro-orientalisches Tanzfest
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Vera Kaa

Von Brecht bis Blues
Gemeinschaftszentrum Psych. Klinik Münsterlingen, 19.00 Uhr

Tritonuts

Bebop-Jazz, Funk
Harmonie Altstätten, 21.00 Uhr

Movimento Flamenco

Modern-Dance-Flamenco
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

Sina

Pfarreizentrum, Wil

Michael von der Heide

Chansons
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

The Fugitives (GB)

Soul un R&B
Rest. STOP, Fischenthal, 20.15 Uhr

Alder Buebe mit Bettina La Castano

Gasthof Rossfall, Urnäsch, AR

Jodlerabend

Hol-de-radio....
Casino Herisau, 20.00 Uhr

100 Jahre Sängerbund Goldach

Jubiläumskonzert
Warteggghalle, Goldach

TH Schweine und Blumen – Theater aus M.A.R.I.A. Gugging

Szenische Begegnung mit Text- und Bildwelten der Künstler aus Gugging
Freies Theater M.A.R.I.A.
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Vom grosse und vom chline Bär

von Gerda Bächli, ab 4 Jahren
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

Das andere Gesicht

von Eveline Hasler
für Erwachsene
Puppentheater SG, 20.15 Uhr

Magier Weekend

Club Ostschweizer Magier
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Orpheus in der Unterwelt

Oper von Jacques Offenbach
Premiere
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Alex Porter & Heinz Büchel

Magische Geschichten aus der Innerschweiz
Keller-Assel Schönengrund, 20.00 Uhr

Ohne Schuh

Theater ond-drom
Altes Zeughaus Herisau, 20.00 Uhr

Dimitri-Schule Verscio

Abschlussstück
Chössli Theater Bahnhofhalle Lichtensteig,
21.30 Uhr

D'Reis nach Timbuktu

Puppentheater
Fabriggli Buchs, 14.00 Uhr

Das Spiel von Liebe und Zufall

Komödie von Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux
Gastspiel der Theatergastspiele Kempf
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

Gräfin Mariza

Operette von Julius Brammer
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Wer kann, der beisst!

Teatro Ingenuo
Mehrzweckanlage Walzenhausen

DP Disco

Mit DJ Good Nose
Sattelkammer SG, 23.00 Uhr

U96, Joe Summer, Dr. Alban, Thunderdome

DJ Gizmo (NL), Dano (NL), Buzz Fuzz (NL), DJ Waxwerzle (GB), Sim (GB), u. v. a.
Markthalle Chur, ab 19.00 Uhr

Grosses Quartierfest

mit Theater-Premiere der Theatergruppe
St. Otmar
KV-Areal, KV-Saal, SG, nachmittags

Brasilien-Night

Mit DJ Richi
Frohsinn Aadorf, 21.00 Uhr

Höttlifest

mit den Alpenräper
Loipe-Höttli, Gonten

FI Martha

R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
KinoK SG, 19.00 Uhr

00 Schneider-Jagd auf Nihil Baxter

R: Helge Schneider (D 1994)
KinoK SG, 21.15 Uhr

Leningrad Cowboys Meet Moses

R: Aki Kaurismäki (D/Fin 1994)
KinoK SG, 23.15 Uhr

DI Theaterseminar mit Reinhard Göber

Das Seminar wendet sich gleichzeitig an Berufskollegen und Theaterinteressierte
TaK, Schaan, FL, 15.00 - 17.00 Uhr

Herbstjahrmarkt

Zeughausplatz, Teufen, AR



Disco. Ob DJ Good Nose beim Plattenauflegen wirklich eine gute Nase hat? Falls Dich diese Frage auch bis in die Nacht verfolgt, komm doch und Du erfährst des Rätsels Lösung!
Samstag 28.10., Sattelkammer SG, 23.00 Uhr

KULTUR
ONDERM
BOMM

8

8 days a week
veranstaltungsservice
rubel u. vetsch
brühlgasse 11 pf
9004 sankt gallen
tel: 071 . 22 71 72

- 8 veranstaltungs-plakataushang
- 8 fachhelfer für veranstalter
- 8 cd-promodekos
- 8 stagecrew
- 8 kassa- und sicherheitsdienst
- 8 organisation für veranstalter
- 8 für verschiedene anlässe und arbeiten, suchen wir verschiedene mitarbeiter, aushilfsweise oder regelmässig, schüler oder studenten, etc. etc.

telefon 071· 22 71 72 gibt auskunft

Tel/Fax 071-20 61 54
ENGELGASSE 15

unlimited
Shop n' Gallery
unlimited
9000 ST.GALLEN

die etwas andere «art»

*Neu und exklusiv in St. Gallen.
Hanfhausprodukte: Bekleidung,
Körperpflege, Kosmetik, Papier,
Literatur, Kleinmöbel, Hipbags,
Rucksäcke, u.v. andere mehr. Alles aus
Hanf. Nur in der Engelgasse 15
im Unlimited.*

DANCE & FITNESS
Classes

dance
LOFT

RORSCHACH
Kamorstr. 8
Tel. 071 / 41 11 33

ST.GALLEN
Obere Mühlentreppe 2
Tel. 071/234094

Ein Bild
Ihrer Veranstaltung
würde
würde sich
hier gut
gut machen,
nicht wahr?

Tel, Fax 071/81 65 15

29 SO

- KO Die Sterne und Achim Knorr's 0:0 (D)**
Groove der Extraklasse und trashiger Kitsch aus Hamburg
Veranstaltungsort der Tagespresse entnehmten, SG, 20.30 Uhr
- Roustabout (USA)**
R'n'R, R'n'B
Remise Wil, 20.00 Uhr
- Preisträgerkonzert SBG-Wettbewerb «Förderung junger Musiker» 1995**
Noemi Schindler (Violine), begleitet vom Scheytun Quartett
Werke von Haydn und Vivaldi
Gemeindsaal Steinach, 17.00 Uhr
- Die schrägen Vögel**
Lärchenheim Lutzenberg
- Armin Schibler-Gedenkkonzert**
mit dem Thurgauer Kammerorchester
Evang. Kirchgemeindehaus, Kreuzlingen, 10.45 Uhr
- Merlin Ensemble Wien**
spielt das Oktett F-dur von Schubert
Klosterkirche Münsterlingen, 16.00 Uhr
- Romantische Orgelmusik**
mit Peter Leu
Kirche Linsebühl, SG, 17.00 Uhr

100 Jahre Sängerbund
Liedervorträge der Bezirks- und Gastchöre
Kath. Kirche, Goldach

Konzert des Orchestervereins
Werke von L. van Beethoven
Andrea-Kirche, Gossau, SG

TH Schweine und Blumen – Theater aus M.A.R.I.A. Gugging
Szenische Begegnung mit Text- und Bildwelter der Künstler aus Gugging
Freies Theater M.A.R.I.A.
Grabenhalle SG, 19.00 Uhr

Die falsche Türe
Von Franz Hohler
Uraufführung
Stadttheater Studio SG, 20.15 Uhr

L'elisir d'amore
Oper von Gaetano Donizetti
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Gräfin Mariza
Operette von Julius Brammer
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Magier Weekend
Club Ostschweizer Magier
Kellerbühne SG, 15.00 Uhr

Die goldene Gans
Märli-Aufführung der Märli-Gruppe Rorschach
Kath. Kirchgemeindehaus, Kreuzlingen, 13.30/16.00 Uhr

TA Appenzell begegnet Flamenco
Multikulturelles Projekt mit Viento Flamenco, den Alder Buebe und Bettina La Castano
TaK, Schaan, FL, 20.00 Uhr

FI Das Versprechen
R: Margarethe von Trotta (D 1994)
Kinok SG, 19.00 Uhr

Martha
R: Rainer Werner Fassbinder (D 1973)
Kinok SG, 21.15 Uhr

DI Talk im Theater
Die falsche Türe
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Theaterseminar mit Reinhard Göber
Das Seminar wendet sich gleichzeitig an Berufskollegen und Theaterinteressierte
TaK, Schaan, FL, 14.00 - 17.00 Uhr

30 MO

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route A, ab 07.00 Uhr

KO Duo Gato Zemba (Piano) und Suzanne Bertényi (Gesang)
Jazz
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

Beverly Jo Scott
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

TH Gräfin Mariza
Operette von Julius Brammer
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

LE Bolivien erzählt
mit Manuel Vargas und Franz Hohler
Buchhandlung Comedia, 20.00 Uhr

31 DI

KA Hauskehricht und Sperrgut
Abfuhr, Route B, ab 07.00 Uhr

KO Jazz-Schule St.Gallen Event
Konzertlokal Gambrinus, Wassergasse 5, SG, 21.00 Uhr

Konzert mit dem Orchester zu St.Otmar
Emanuel Rüttsche (Cello), Josef Bannwart (Orgel)
Kirche St.Otmar, SG, 20.15 Uhr

Ulrich von Lichtenstein
Das Vokalensemble mit dem neuen Programm «Grenzenlos Liederlich»
Bekannte und unbekannte Volkslieder aus versch. Ländern
Rathausaal, Schaan, FL, 20.00 Uhr

TH Die falsche Türe
Von Franz Hohler
Stadttheater Studio SG, 20.15 Uhr

Die Göttliche Kirmes
Oper von Per Noergard
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Gräfin Mariza
Operette von Julius Brammer
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

DP Halloween Party
80er Wave Sound mit She DJ Edit
Grabenhalle SG, ab 21.00 Uhr



Ausstellungen

1.10. - 31.12.

Möbelobjekte auf der Bühne von Ernst Tinner

von der Ladera Art Galerie für
Möbelskulpturen
Rotisserie Schoren, SG

bis 5.10.

Frauenkampagne 1995

Bilderausstellung
Kinder und Frauen aus Ex-Jugoslavien malen
ihren Alltag
Waaghaus SG

5.10. - 25.11.

Seid umschlungen Schlingen

25 Jahre Sisella, Sisal-Tapisserien und Sisal-
Miniaturen
Textilmuseum SG
Vernissage: Mi 4.10., 17.30 Uhr

6.10. - 29.10.

Angelo Chemelli

Galerie vor der Klostermauer, SG

bis 7.10.

Sophie Taeuber-Arp

Kantonsbibliothek, Trogen

bis 7.10.

Urs Kupferschmied

Teleologische Perspektiven
Art-Club Atelier, SG

7.10. - 29.10.

Ilona Chvalova, Martin Dräger

zwei Kunstschaffende aus Liberec
Regierungsgebäude, Ausstellungssaal, SG

bis 8.10.

Was Blätter alles können

Jubiläumsausstellung
Botanischer Garten, SG

bis 8.10.

Inge Schön

Variationen individueller Prägung
GSMBA Ostschweiz
Katharinen, SG

bis 8.10.

Klaus Fussenegger, Hanspeter Stein

Gemäldeausstellung
Ziegelhütte, Appenzell

bis 10.10.

Andreas Fink

Zeichnungen, Serien 88 - 95
Klubschule Migros SG

bis 14.10.

Hans Krüsi

Objekte und Bilder
Galerie Christian Schneeberger
Finissage: Sa 14.10., 12.00 - 16.00 Uhr

bis 15.10.

Frucht- und Blütenbäume auf Textilien

Bäume, die nicht in den Himmel ragen
Textilmuseum SG

bis 15.10.

Robert Indermaur

Galerie im Kornhaus, Rorschach

15.10. - 5.11.

Pli Ebnöther

Plastiken
Rolf Hauenstein
Bilder
Ziegelhütte, Appenzell

bis 21.10.

Witz im Zeichenstift

Wechselausstellung
Historisches Museum, Heiden

bis 22.10.

Kunst im Botanischen Garten

Werke von M. Graf, H. Häfliger, C. Hochuli, K.
Rutishauser, E. Sturzenegger, M. Spiess, HP
Schiess, M. Thaler, E. Zelzer
Botanischer Garten SG

bis 22.10.

Aussicht und Einblick, Leidenschaftsmalerei

von Spitzweg bis Segantini
Kunstmuseum SG
öffentl. Führung: Mi 4.10., 18.30 Uhr

22.10. - 19.11.

Ph. Barde, E. Langsch, S. Yang, W. Ulrich, J. Wiesenberg, M. Zwissler

Werkstoff Ton
Galerie im Kornhaus, Rorschach

27.10. - 25.11.

Mario Diotalevi

Gemälde
Galerie Christian Schneeberger, SG

27.10. - 2.12.

Julia Bornefeld (Kiel)

Zeichnungen, Malerei, Installationen
Galerie Paul Hafner, SG

28.10. - 19.11.

Jubiläumsausstellung der Schule für Gestaltung

Überblick über die Arbeiten in den Grafiker-
und Vorkursklassen
Katharinen, SG
Vernissage: Fr 27.10., 18.30 Uhr

bis 28.10.

Rodolfo Hunziker

Klinik am Rosenberg, Heiden

bis 29.10.

Blumen

Grosse Themaustellung mit 12 Künstlern
Galerie Spisertor SG

bis 29.10.

Claudio Moser, Astrid Klein

Kunsthalle SG

bis 29.10.

Albert Manser

ein heutiger Bauernmaler
Volkskundemuseum, Stein, AR
öffentl. Führung: 1.10.

30.10. - 15.11.

Ehemalige Absolventen der Schule für Gestaltung

Werkschau im Jubiläumsprogramm
Gewerbliche Berufsschule, SG

bis 31.10.

Das Landesforstinventar

Ein Fenster zum Schweizer Wald
Naturmuseum SG

bis 3.11.

Roman Signer

Atelier Galerie SG

bis 4.11.

Das köstlichste Geschichtsbuch des Mittelalters

Die St. Galler Klostergeschichten Ekkeharts IV.
Stiftsbibliothek SG

bis 5.11.

Mitleid und Wiedergeburt in der tibeti- schen Kunst

Thangkas aus dem Tibet House Museum in
New Delhi
Sammlung für Völkerkunde SG

bis 5.11.

Adolf Wölfli

Von der Wiege bis zum Grab
Museum im Lagerhaus, SG
Mi 4.10., 20.00 Uhr: Wölfli – Texte und Bilder –
Lesung mit Manuela Biedermann und Chri-
stoph Betulius
öffentl. Führung: So 15.10., 10.30 Uhr

bis 12.11.

Hannah Villiger

Skulptur
Kunstmuseum SG
öffentl. Führung: Mi 4.10., 18.30 Uhr

bis 19.11.

Geschenkte Bilder

Sammlung von Dr. Herbert Sigrist
Museum im Kornhaus, Rorschach
öffentl. Führung: 3.10.

bis 21.11.

Rückblick auf 60 Jahre Museum im Kornhaus

Museum im Kornhaus, Rorschach
öffentl. Führung: 3.10.

bis 31.12.

Peter Kamm

neue Skulpturen und Zeichnungen
Erker-Galerie SG

bis 18.2.96

Das Lächeln der Erleuchtung

Präsentation der restaurierten Kuan-yin-Figur
Sammlung für Völkerkunde SG
öffentl. Führung mit Konservator Roland Stef-
fan: So 29.10., 10.15 Uhr

bis Frühling 1996

Kunststickerei in St. Gallen um 1900

Handarbeitsgeräte für textile weibliche Kün-
ste
Textilmuseum SG

Dauerveranstaltung

6.-9.10.

Jahrmärkte mit Budenbetrieb

Ebnat Herisau

12.-22.10.

OLMA

53. Schweizer Messe für Milch- und Landwirt-
schaft
Olma-Areal SG, täglich 8.30 - 18.00 Uhr
Degustationshalle 7: 9.30 - 19.00 Uhr

20.-22.10.

Internationales Tuba-Symposium

Tonhalle SG

jeden Montag

Spielabend

Café Gschwend, SG

Pflege von Volkstanz und Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG

HotLine - Partytelefon

Villa Wahnsinn SG

Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr

Spielabend für Jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

jeden Dienstag

Frauenbeiz

Rest. Engel, SG

Jackpoint

Schwule Jugendgruppe
jeden 1. und 3. im Monat, Jugendcafé SG

Mann-o-Mann

Villa Wahnsinn SG

jeden Mittwoch

Disco Dance, 16.00 Uhr

Dance Aerobic, 17.15 Uhr
mit Jára Kudrnová
Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau,
14.00 bis 21.00 Uhr

Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Cocktails zum halben Preis

Rest. Sherlocks, SG

Kampf der Geschlechter

Villa Wahnsinn SG

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis 1.00 Uhr

Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

jeden Donnerstag

Kontainer - Das andere Musikcafé

Jugendcafé, SG, 19.00 - 23.00 Uhr

Oldie-Night

Rest. Sherlocks SG

Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

Flaschen-Liebes-Post

Villa Wahnsinn SG

jeden Freitag

Rock-Café

Haus Meise, Flawil, 19.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

Disco für Gay People

And Friends
Färberei Sitterthal SG, 23.00 Uhr

Fascht e Familie

Live Aufzeichnung der Comedy-Serie
Studio Sitterdorf, 19.00 Uhr

Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau,
14.00 bis 18.00 Uhr

Wahnsinn, Unsinn, Leichtsinn

Villa Wahnsinn SG

Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik

Hotel Säntis, Appenzell

Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell

jeden Samstag

Blödsinn, Irrsinn, Wahnsinn

Villa Wahnsinn SG

Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis 1.00 Uhr

Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell

jeden Sonntag

Frühschoppenkonzert

(nur bei guter Witterung)
Berghotel, Schwägälp

Bauernbuffet mit Appenzellermusik

Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

Frühschoppenkonzert

Rest. Rössli, Appenzell

Je-Ka-Mi

Villa Wahnsinn SG

Kurse

1.-4.10.

Korbflechten

Dachatelier SG

2.-5.10.

Filzen

Dachatelier SG

5.10.

Tango Work-Shop

Mit Juan Carlos Copes
Chössi Theater Bahnhofhalle Lichtensteig,
19.30 Uhr

11.-12.10.

Töpfern für Mutter und Kind

Dachatelier SG

20./21.10

TUBA Maestro

Meisterkurse (Tuba) mit Walter Hilgers, Sam
Pilafian, James Gourlay, Thomas Rüedi
Musikschule Stadt St.Gallen

ab 24.10.

Mandala-Malen

Dachatelier SG

ab 25.10.

Textile Bilder für Mutter und Kind

Dachatelier SG

ab 25.10.

Seidenmalen

Dachatelier SG

27.-29.10.

Filzschuhe

Dachatelier SG

ab 26.10.

Aquarellieren

Dachatelier SG

ab 26.10.

Tarotkarten malen

Dachatelier SG

ab 26.10.

Spurensicherung

Dachatelier SG

ab 27.10.

Kunststoffgiessen

Dachatelier SG

28./29.10

Theaterseminar mit Reinhard Göber

Das Seminar wendet sich gleichzeitig an Be-
rufskollegen und Theaterinteressierte
TaK, Schaan, FL, 28.10.: 15.00 - 17.00 Uhr;
29.10.: 14.00 - 17.00 Uhr

ab 30.10.

Tanzimprovisation und Körperarbeit

Leitung: Barbara Schällibaum, Tanz- und Be-
wegungstherapeutin
Zwischenraum, Unterstrasse 35a, SG
Mo 18.30 - 20.00 Uhr, Beginn 30.10.
Do 20.15 - 21.30 Uhr, Beginn: 2.11.
Fr 20.00 - 21.30 Uhr (Frauengruppe), Beginn:
3.11.

ab 31.10.

Bewegungs- und Ausdrucksspiel für Kinder

Leitung: Barbara Schällibaum, Tanz- und Be-
wegungstherapeutin
Zwischenraum, Unterstrasse 35a, SG
5-8-Jährige: Di 16.30 - 17.45, Beginn 31.10.
9-14-Jährige: Do 16.30 - 17.45 Uhr (Mädchen-
gruppe), Beginn: 2.11.
8-12-Jährige: Fr 16.30 - 17.45 Uhr, Beginn:
3.11.

ab 31.10.

Experimentelles Malen

Dachatelier SG



Stadt St.Gallen
Entsorgungsamt

Der Reparatur-
und Secondhand-Führer
der Stadt St.Gallen ist bei
folgenden Adressen
erhältlich:

**Beratungsstelle
Haushalt-Konsum-Umwelt**
Postfach 1118
9000 St.Gallen
Telefon 071 23 32 71

**Entsorgungsamt
der Stadt St.Gallen**
Oberstrasse 149
9001 St.Gallen
Telefon 071 21 52 86

Reparieren
statt wegwerfen